



**PROGRAMA DE INDEMNIZACIÓN
POR ENFERMEDAD OCUPACIONAL
PARA EMPLEADOS DEL SECTOR DE ENERGÍA**

Información sobre los beneficios para trabajadores y supervivientes de la industria de armas nucleares



**Departamento del Trabajo de los EE.UU.
Administración de Normas del Empleo
División de Indemnización por Enfermedad Ocupacional
para Empleados del sector de Energía**

Departamento del Trabajo de los EE.UU.
Administración de Normas del Empleo
División de Indemnización por Enfermedad
Ocupacional
para Empleados del Sector de Energía
Washington, D.C. 20210

Se requiere que se corrija la dirección si es necesario

DECRETO DEL PROGRAMA DE INDEMNIZACIÓN POR ENFERMEDAD OCUPACIONAL PARA EMPLEADOS DEL SECTOR DE ENERGÍA (ENERGY EMPLOYEES OCCUPATIONAL ILLNESS COMPENSATION PROGRAM ACT [EEOICPA])

Brinda indemnización y beneficios médicos a los empleados del Departamento de Energía (Department of Energy [DOE]), sus agencias precedentes y sus contratistas y subcontratistas, a los empleados del Departamento de Energía, denominados Empleados de Armas Atómicas (Atomic Weapon Employees [AWE]) y Vendedores de Berilio (Beryllium Vendors), que se enfermaron debido al trabajo realizado en la producción y las pruebas de armas nucleares.

¿QUIÉN PUEDE RECIBIR BENEFICIOS? TRABAJADORES ACTUALES O ANTIGUOS O SUPERVIVIENTES PUEDEN RECIBIR BENEFICIOS SI EL EMPLEADO:

ha tenido cánceres inducidos por la radiación, enfermedades de berilio o silicosis Y fue expuesto a radiación, berilio o sílice mientras trabajaba en la industria de armas nucleares para el Departamento de Energía o sus contratistas o subcontratistas, o para una organización AWE o un Vendedor de Berilio designado. La silicosis está cubierta sólo para los empleados que trabajaron durante la excavación de los túneles de prueba para las armas atómicas en Nevada o en Alaska.

Los mineros, los molineros y transportistas del mineral de uranio (o sus supervivientes elegibles) pueden ser elegibles si han recibido beneficios conforme a la sección 5 del Decreto de Indemnización por Exposición a la Radiación (Radiation Exposure Compensation Act [RECA]) administrada por el Departamento de Justicia.

¿QUÉ SON LOS BENEFICIOS?

Un pago único de \$150 000 y el pago por los gastos médicos a partir de la fecha de reclamación por:

- Cánceres radiogénicos
- Enfermedad crónica de berilio
- Silicosis crónica

Monitoreo médico para empleados con diagnóstico de sensibilidad al berilio.

Un pago único de \$50,000 para mineros, molineros y transportistas del mineral de uranio (o sus supervivientes elegibles) que han recibido beneficios conforme a la sección 5 del RECA y pago por los gastos médicos por condiciones aceptadas conforme a la ley RECA.

REQUISITOS PARA SUPERVIVIENTES ELEGIBLES

Cónyuge: casado/a con el empleado elegible un año antes de la fecha de la muerte del empleado.

Hijos/as: Si no existe un cónyuge superviviente; un/a hijo/a sin que importe la edad, si el padre o la madre era un empleado elegible.

Supervivientes adicionales: Si no existe un cónyuge superviviente o hijos/as en orden de precedencia: padres, nietos, abuelos